

**Estimados padres de familia:**

Les escribo para pedirles que participen en una importante encuesta sobre nuestra escuela vía Internet de diez minutos de duración llamada SurveyWorks. El Departamento de Educación Primaria y Secundaria de Rhode Island (*Rhode Island Department of Education*) realiza esta encuesta todos los años. Aporta a las escuelas opiniones importantes sobre estas áreas clave para el éxito escolar: **entorno y seguridad, enseñanza y aprendizaje, participación de la familia, recursos.**

En mi calidad de director, considero que su opinión es esencial para el éxito escolar y de los estudiantes. Sus opiniones sobre asuntos como la seguridad de su hijo en la escuela, la forma en que se enseña a los estudiantes, el estado de la escuela, y en qué medida se sienten conectados con esta escuela, son muy importantes para nosotros. Al participar en esta corta encuesta, pueden ayudar a hacer mejoras en nuestra escuela. Esta encuesta es voluntaria, las respuestas son anónimas y no pueden vincularse con ninguna persona. Nadie puede averiguar cómo respondieron a la encuesta.

Los padres pueden realizar esta corta encuesta en Internet o en papel entre el 5 de enero y el 16 de febrero de 2012. Para realizar la encuesta en Internet, visiten: [www.surveyworks.ride.ri.gov](http://www.surveyworks.ride.ri.gov); allí deberán hacer clic en "Take a Survey" (Participar en la encuesta).

Si no tienen acceso a una computadora o a Internet, o prefieren realizar la encuesta con lápiz y papel, recojan una encuesta en papel en la oficina de la escuela o completen el formulario que aparece más abajo y envíenlo a la escuela Su hijo llevará a su casa una copia impresa de la encuesta y un sobre. Envíen la encuesta completada a la escuela en el sobre a más tardar el 16 de febrero de 2012.

Tanto para la versión impresa de la encuesta como para la disponible en Internet, tendrán que ingresar el código de la escuela que aparece al final de esta hoja. El código le permite al administrador de la encuesta hacer el seguimiento del nivel de respuesta a la encuesta por parte de nuestra escuela pero no les identifica a ustedes.

Les quisiera extender mi agradecimiento por participar en este muy importante proyecto. Si tienen alguna pregunta, comuníquense con SurveyWorks llamando al 1-877-787-5725 o por correo electrónico a [surveyworks@wested.org](mailto:surveyworks@wested.org).

Nancy Diaz Bain  
Co-Director

Arthur Baraf  
Principal, Liberty

Mary Vieira  
Principal, East Bay

Brandee Lapisky  
Principal, Peace St.

Dennis Littky  
Co-Director

Steven Bartholomew  
Building Instructional Leader,  
Equality

Janet Villanueva-Williams  
Building Instructional Leader,  
Justice

Chantel Wyllie  
Building Instructional Leader,  
Unity

**Código de la escuela: step**

**El sitio web de la encuesta es: [www.surveyworks.ride.ri.gov](http://www.surveyworks.ride.ri.gov); allí deberán hacer clic en "Take a Survey" (Participar en la encuesta)**

--

Nombre del hijo: \_\_\_\_\_

Maestro del hijo: \_\_\_\_\_

Querría que mi hijo traiga a casa una copia impresa de la Encuesta para padres de familia SurveyWorks! en el siguiente idioma:     Inglés     Español     Portugués